



## CHAPITRE 55

Loi concernant les délégués aux commissions scolaires régionales

[Sanctionnée le 9 juillet 1970]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

Composition du bureau des délégués.

**1.** Le bureau des délégués visé à l'article 476 de la Loi de l'instruction publique (Statuts refondus, 1964, chapitre 235) comprend, jusqu'à la fin de l'année scolaire 1970/1971, tous les commissaires ou syndics de toute municipalité scolaire formée par une fusion décrétée en vertu des articles 46 et suivants de ladite loi et ayant pris effet depuis le 1<sup>er</sup> juin 1968 ou de toute municipalité scolaire agrandie par une annexion ainsi décrétée et ayant pris effet depuis cette date.

Avis de convocation.

**2.** L'avis spécial d'au moins sept jours francs mentionné à l'article 493 de ladite loi est remplacé par un avis d'un jour franc pour convoquer une session d'un bureau des délégués devant avoir lieu le 13 juillet 1970.

Entrée en vigueur.

**3.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

## CHAPTER 55

An Act respecting delegates to regional school boards

[Assented to 9th July 1970]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

**1.** The board of delegates contemplated in section 476 of the Education Act (Revised Statutes, 1964, chapter 235) shall include, until the end of the school year 1970/1971, all the commissioners or trustees of every school municipality constituted by a union ordered under sections 46 and following of the said act which has taken effect since the 1st of June 1968, or of every school municipality enlarged by an annexation so ordered which has taken effect since that date.

Composition of board of delegates.

**2.** The special notice of at least seven clear days mentioned in section 493 of the said act is replaced by a notice of one clear day for calling a meeting of a board of delegates to be held on the 13th of July 1970.

Notice for calling.

**3.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming into force.